

INDEX

TO THE

BILLETS D'ÉTAT

VOLUME XXXIII—1947.

GUERNSEY:

PRINTED BY THE "GUERNSEY 'STAR' AND 'GAZETTE' LIMITED," BORDAGE STREET.

1948.

INDEX

TO THE

BILLETS D'ÉTAT,

1947.

(The dates shewn are those of the Billets d'État containing the propositions submitted to the States).

1947.

ACCO	UNTS for 1946 approved	26	Nov.	1947
ADM	NICTRATION ROARD OF			34
ADMI	Mr. W. J. Bird elected member to replace Ernest de Garis, Esq., O.B.E.	17	Dec.	
	A seed of the total approved	20	Nov.	
	Budget for 1948 approved and credit of £618,974 voted and Revised Budget			
	Estimate for 1947 approved	17	Dec.	
	Civil Service: Grading and rates of pay; pensions; payment in respect of			
	period when suspended from duty by German Order; post-entry			
	training	22	Jan.	30
	Salary of States Engineer increased to £950—£1,000	17	Dec.	
	Salary of States Engineer increased to £950—£1,000	フT	Dec.	
	Pensions for States' employees at Saumarez Park. Pensions for the Bailiff, H.M. Attorney General and H.M. Solicitor General	ナケ	Dec.	
	Pensions for the Bailiff, H.M. Attorney General and Fr. M. Sonettor General	7	May	
	Allocation of services of States Technical Staff by, approved	1	inady	
	Bequest by the late Mrs. Catherine Jean Gardner for education of girls or	22	Tan	
	young women and boys or young men accepted	TO	March	
			Aug.	
	Credit of £1,430 voted for purchase etc. of Sewage Cart	19	nug.	
	Exchange of property at Les Beaucamps Road for property near the Airport	T 0	Morch	
	belonging to Mr. L. E. Brouard approved	19	Tuly	
	Drainage at Airport: Credit of £10,000 voted		July	
			Oct	
			Dec.	
	Approval of setting up of the Channel Islands Air Advisory Council		Dec.	
	Sale of land near La Hougue Fouque, St. Saviour's, to Mr. C. McKane ap-		7)	
	proved	17	Dec.	
	Increase in Harbour Dues approved	9	Apr.	
	Electric Lighting at St. Sampson's Harbour: Credit of 1075 Voted	7.7	June	•
	Durchase of cranes, hoppers and grabs approved and credit of 440,000 voted;			
	expenditure of certain Harbour Revenues authorised	19	Aug.	

	Purchase of land at Albecq, Castel, belonging to Mr. S. J. C. Duquem	in:		
	Credit of £547 10s. od. voted			June
	Compulsory acquisition of property altered or built upon by German			
	Authorities as is required for insular purposes approved		23	Apr.
	Credit of £4,672 voted for Coast Defence			Nov.
	Pension to Mrs. G. M. Vaudin: Credit of £189 2s. 5d. voted			Dec.
	International Convention relating to Motor Vehicles (Fiscal Permit		-/	
	Projet de Loi approved		17	Dec.
ADVI	SORY COUNCIL—		-,	
	The Rev. F. G. Waterbury and Mr. J. E. L. Martel re-elected members		17	Dec.
	Repeal of certain Laws passed during the German Occupation approved			
	Liberation Day and King's Birthday			Feb.
	£5,000 voted as donation to the Lord Mayor of London's National Distr			
	Fund for the Relief of Flood Victims		23	Apr.
	Consitution of certain Boards, Committees and Authorities			Apr.
*	Residential Qualification of certain Parochial Officers			Apr.
	Prohibition of organised dog-racing			Oct.
	Painting of Portrait of Sir Victor G. Carey: Credit of £150 voted			Oct.
	States Reform: Substitution of "Conseiller" for "Senator" approved			
	* *			Oct.
	States Reform: St. Peter Port to remain one electoral constituency		44	Oct.
	Control of agricultural land: Appointment of Committee and Jurat W.			Dog
	Gavey elected President			Dec.
A TOTAT	Allocation of and subsidy on Animal Feeding Stuffs: Credit of £15,000 vot	ea	19	Dec.
ADVI	SORY COUNCIL AND FINANCE COMMITTEE—			т 1
4 CDT	Redemption of Rentes	• •	2	July
AGRI	CULTURAL LAND, Control of—			Ъ
Labr	Appointment of Committee and Jurat W. J. Gavey elected President	• •	17	Dec.
	CULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR—			
	Messrs. N. J. Mahy and E. Le B. Le Couteur re-elected members		17	Dec.
	Budget for 1948 approved and credit of £32,262 voted and Revised Budg			
	Estimate for 1947 approved		17	Dec.
			22	Oct.
	Corn Prices for 1947 fixed; States to purchase Tithes and Champarts.		9.	Apr.
		:	17	Dec.
	Price of locally produced pork fixed and subsidy voted		9.	Apr.
				Dec.
			•	Apr.
	Export of Cattle between 1st October, 1947, and 31st March, 1948			
	Measures taken and recommended as regards increased production of local			
	grown vegetables approved; Scheme for distribution and price contr			
	not justified		т Т	Marz
,	Authorized to take necessary measures to deal with Colorado Beetle in Sar	 .b	4 L	ilay
	in 1947. (See Resolutions)		2]	[11]37
1	Report on measures taken in Sark (Appendix)	•	4 J	Jorr
	Measures against Colorado Beetle in Sark during 1948: Credit of $f_{2,25}$		O I	YUV.
			6 1	Torr
(. 2	U	NOV.
	Grant of compensation to Mr. J. D. Le Ray under Colorado Beetle La approved and credit of £29 17s. 8d. voted	N	- 0	1.4
	approved and credit of £20 178, od, Voted		I	ICT.

Provision of Experimental and Demonstration Centre for agriculture a	and of
Staff: Credit of £16,250 voted	I Oct.
1 1100 of boot to producer fixed and credit of 12 000 voted by man of orbot	dy 17 Dec.
AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR, AND	
DAIRY COMMITTEE—	
Milk Prices	9 Apr.
AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR, AND COMMITFOR CONTROL OF ESSENTIAL COMMODITIES—	
Locally grown potatoes: Prices and Distribution of 1947 crop	21 Feb.
Sale of fate crop potatoes and purchase of potatoes for purposes of cat	ering
establishment	23 July
AIRIORI	
Exchange of property at Les Beaucamps Road for property near the Air	port
belonging to Mr. L. E. Brouard approved	To Monat
redustrion of properties. Credit of 410.000 voted	an Ont
Sale of land hear La Hougue Fouque, St. Saviour's, to Mr. C. Mck	Kane
approved	~~ D
Credit of £10,000 voted for drainage	o Trales
order of £2,700 voted for extensions are to main runway	T
ASSISTANCE IN Education of approved	22 Jan.
TEDERIVE!—	
Letter in regard to proposal for an enquiry into the affairs of Alderney l	ov a
Privy Council Committee read to the States (See Resolutions)	2 July
MIDULANCE BRIGADE, ST. 10HN—	5 5
See under "St. John Ambulance Brigade".	
ANCIENT MONUMENTS COMMITTEE.	
The Rev. W. Kilshaw re-elected member	17 Dec.
Budget for 1948 approved and credit of £595 voted and Revised Bud	get
Estimate for 1947 approved	17 Dec.
THIMTE PEEDING STUFFS—	
Allocation of and subsidy on : Credit of £15,000 voted APPOINTMENTS BOARD—	19 Dec.
The state of the s	ns,
U.D.E. E. I. Wheadon II K H. and I F. I. Montal and all and a second sec	
ARTS COUNCIL OF CREAT PRIMARY	2 July
for a term of three years. ARTS COUNCIL OF GREAT BRITAIN— Exemption from payment of Entertains.	
Examplified from payment of Entertainments lax of performances by	
THE STIGATION COMMITTEE.	23 Apr.
Constitution; Dr. A. N. Symons, O.B.E., the Rev. G. A. James and Messi	•
(I) Purchase of Lyric Theatre and adjoining properties approved and cred	22 Jan.
of £7,320 voted; (2) Exemption from payment of Entertainments Ta	IL .
of performances by Arts Council of Great Britain approved	A
Purchase of Lyric Theatre and adjoining properties approved and credit	23 Apr.
£7,320 voted)1 ~]\(\(\) =

ATTORNEY GENERAL—				1 × 1			2	19
Salary increased to £1,800 per annum;	Board of A	dminist	ration t	o consi	der			
ACTION AND ACTION ACTION AND ACTION A							March	
		• •	• • •	• •	• •	17	Dec.	
AUDITORS—	in to d four t	L						
Messrs Black, Geoghegan and Till appo the States Telephone Council for 194		ne acco				00	Ton	
the States Electricity Department f			• • •	• •	• •		Jan. Feb.	
the States Electricity Department f		• •					Dec.	
the States Water Board for 1948 .		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• •	0			Dec.	
AUTOMOBILE TAX-States empowered to in							Dec.	
•	v	, ,				•		
BAILIFF—	1 17-4-11	T 4 A	11	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
Salary increased to £2,000 per annum an per annum approved; Board of Ad								
pension		ii to coi				26	March	
Pension for							Dec.	
Painting of Portrait of Sir Victor G. Carey						•	Oct.	
BATHING PLACES COMMITTEE—		,,						
Mr. A. Grut re-elected member					3	7	Dec.	
Budget for 1948 approved and credit o	1827	ted and	Revise					
Estimate for 1947 approved BEEF—		• • •	• •	• •	3	7	Dec.	
Price to producer fixed and credit of £2,00	o voted by	way of s	nheida		7	r # .	Dec.	
BEER—	o voica by	way or s	ubsidy	• •		-/-	DCC.	
Duty on, to be increased				• •	I	I	June	
Duty on, States empowered to increase b							June	
BENEFITS AND PENSIONS (Contributory		Contrib	utory)	Amend	[_	•	-	
ment Law, 1947—Projet de Loi approv	red		• •		• •	9	Apr.	
BOARD OF ADMINISTRATION—See under		tration,	Board o	of ''.				
BOARD OF HEALTH—See under "Health, B BOARDING ESTABLISHMENTS—Control of					. ,	20	Oct.	
BUDGET for 1948—	f	• •	• •	•	• • 2	44	Oct.	
Report of Finance Committee: Income	e Tax and	l Sur-Ta	x Rate	es fixed	1:			
Income Tax Allowances varied, etc.					I	7 I	Dec.	
BUDGETS for 1948 and Revised Budget Estimat	tes for 1947	approve	ed		. I			
BUTTER—	200							
Retail price of Guernsey, fixed at 3s. 6d.								
Committee for Control of Essential Con	nmodities	and Da	iry Con	nmittee	· · ·	9	Apr.	
CADASTRE COMMITTEE—								
Constitution					. 25	5 F	eb.	
Mr. Bertram Bartlett elected President a	and Messrs					, -	-	
Bichard, J. Brehaut, C. P. Le Hura				- 15				
elected members.						0	ct.	

Messrs. C. P. Le Huray and H. R. Bichard re-elected members.		17	Dec.
Draft Cadastre Rules approved provisionally		23	Apr.
Definitive approval given to Cadastre Rules		23	July
Amendment of Cadastre Law, 1947, Rules approved	X5.		Dec.
Occupier's Rate: "Loi relative à la Taxation Paroissiale" to be amend	led	19	Aug.
Amendment of Rent Control Law (Guernsey), 1946, (Definition of "Ca	adastre		
Rental Value '')		17	Dec.
CADASTRE LAW, 1938 (AMENDMENT) LAW, 1947—Article withdrawn	• •	26	March
CADASTRE LAW, 1947—Projet de Loi approved		23	Apr.
CADASTRE RULES—			
Draft approved provisionally		23	Apr.
Definitive approval given to			July
Amendment approved			Dec.
CANTONAL DOUZAINES to cease to exist		25	June
CAREY, Sir Victor G.—Painting of Portrait: Credit of £150 voted.		I	Oct.
CATHERINE JEAN GARDNER AWARD			
for education of girls or young women and boys or young men accepted	1	22	Jan.
CATTLE.			
Export of, between 1st April and 30th September, 1947		23	Apr.
		22	Oct.
CENTRAL OUTDOOR ASSISTANCE BOARD—			
See under "Public Assistance Authority".			
CHANNEL ISLANDS AIR ADVISORY COUNCIL set up	:.	17	Dec.
CHILDREN ALLOWANCE (Income Tax) increased to £60			Dec.
- 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		26	Nov.
CHILDREN BOARD—See under "Public Assistance Authority".			
CHILDREN AND YOUNG PERSONS—			
Amendment of Law relating to the Protection of: Paras. I and 3 ap	proved		
and Para. 2 withdrawn.		23	July
Projet de Loi approved		I	Oct.
CHURCH MEASURES—			
Draft Scheme applying the Incumbents (Disability) Measure, 1945, a	nd the		
Incumbents (Discipline) Measure, 1947, approved		7	May
CIDER—			
Duty on, to be increased			
Duty on, States empowered to increase by 50%		17	Dec.
CIVIL AVIATION ACT, 1946—			
Application to the Channel Islands of		25	Feb.
CIVIL SERVICE—			
Grading and rates of pay; pensions; payment in respect of period	when		
suspended from duty by German order; post-entry training		22	Jan.
COAST DEFENCE—Credit of £4,672 voted		26	Nov.
COLORADO BEETLE—			
Committee for Agriculture and Fisheries authorized to take nec	essary		
measures to deal with emergency in Sark in 1947 (See Resolutions)		2	July
Grant to Mr. I. D. Le Ray approved and credit of £20, 17s. 8d. voted		I	Oct.

INDEX TO THE BILLETS D'ÉTAT.

Report on measures taken in Sark in 1947 (Appendix).		26 Nov
Measures in Sark during 1948: Credit of £2,250 voted		26 Nov
COMPTROLLER, H.M.—See under "Solicitor General".		*
"CONSEILLER" substituted for "Senator"		22 Oct.
CONSTABLE—Eligibility for office of		17 Sept
CONTROL OF AGRICULTURAL LAND—		_
Appointment of Committee and Jurat W. J. Gavey elected President		17 Dec.
CONTROL OF ESSENTIAL COMMODITIES COMMITTEE—		
See under "Essential Commodities".		
CONTROL OF HOTELS AND BOARDING ESTABLISHMENTS		22 Oct.
CORDIALS—Duty on, to be increased		II June
CORN—prices for 1947 fixed; subsidy of £1,700 voted		9 Apr.
COURT REFORM—See under "Judicial Reform".		
CROWN OFFICERS—		
Salaries increased and Board of Administration to consider increase		
pensions	• •	26 Mar
Pensions for		17 Dec
To have voice and vote in States of Deliberation (Rescinded on 14th Janua	ry,	
1948.)		25 Jun
CROWN REVENUES—		
Net income derived from, to be paid to States, etc		26 Mar
DAIRY COMMITTEE—		
Mr. R. O. Falla re-elected member and Mr. A. Quevatre elected to repla	ce	
		~
J. F. Carey Esq		17 Dec
Accounts for 1946 approved		26 Nov
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved	••	26 Nov
Accounts for 1946 approved	••	26 Nov
Accounts for 1946 approved	 D	26 Nov 17 Dec
Accounts for 1946 approved	 D	26 Nov 17 Dec 9 Apr
Accounts for 1946 approved	 	26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct
Accounts for 1946 approved	 D	26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun
Accounts for 1946 approved	 D	26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun
Accounts for 1946 approved	 D s	26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed	 ID s	 26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up	 ID s	 26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised DOUZAINES, Cantonal, to cease to exist		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised DOUZAINES, Cantonal, to cease to exist DOUZENIERS—		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct 25 Jur
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised DOUZAINES, Cantonal, to cease to exist DOUZENIERS— in the States of Deliberation—Consideration of Articles 5 and 5A postpone		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct 25 Jur
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised DOUZAINES, Cantonal, to cease to exist DOUZENIERS— in the States of Deliberation—Consideration of Articles 5 and 5A postpone in the States of Deliberation and of Election and on States Committees		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct 25 Jur
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised DOUZAINES, Cantonal, to cease to exist DOUZENIERS— in the States of Deliberation—Consideration of Articles 5 and 5A postpone in the States of Deliberation and of Election and on States Committees election of and eligibility for office		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct 25 Jur
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised DOUZAINES, Cantonal, to cease to exist DOUZENIERS— in the States of Deliberation—Consideration of Articles 5 and 5A postpone in the States of Deliberation and of Election and on States Committees election of and eligibility for office DRUNK IN CHARGE—		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct 25 Jur 25 Jur
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised DOUZAINES, Cantonal, to cease to exist DOUZENIERS— in the States of Deliberation—Consideration of Articles 5 and 5A postpone in the States of Deliberation and of Election and on States Committees election of and eligibility for office DRUNK IN CHARGE— of vehicles on public roads—Fine increased to £200: Projet de Loi approve		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct 25 Jur 25 Jur 25 Jur 17 Sep
Accounts for 1946 approved Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AN FISHERIES— Milk Prices DAIRY EMPLOYEES—not to obtain extra milk from Dairy (See Resolutions). DEAN OF GUERNSEY not to be member of States of Deliberation DEPUTIES in the States of Deliberation and of Election and on States Committee DEPUTY INDUSTRIAL DISPUTES OFFICER— Mr. John Griffiths appointed DEVELOPMENT FUND to be set up DOG-RACING—Prohibition of organised DOUZAINES, Cantonal, to cease to exist DOUZENIERS— in the States of Deliberation—Consideration of Articles 5 and 5A postpone in the States of Deliberation and of Election and on States Committees election of and eligibility for office DRUNK IN CHARGE— of vehicles on public roads—Fine increased to £200: Projet de Loi approved		26 Nov 17 Dec 9 Apr 22 Oct 25 Jun 17 Sep 9 Apr 22 Oct 1 Oct 25 Jun 25 Jun 17 Sep

DUTIES—			
on Spirits, Cordials, Wines, Beer, Cider, Perfumery, Tobacco and	Oils to		
be increased		II	June
on Beer, Cider, Matches, Oils, Spirits, Tea, Tobacco and Wine-			5
empowered to increase by 50%			Dec.
DUTY ON GOODS—States empowered to increase by 50%			
DUTY ON MATCHES LAW, 1947—Projet de Loi approved		IO	March
)	
EARNED INCOME ALLOWANCE—increased to 1/6th		17	Dec.
EDUCATION COUNCIL—		-/	
The Rev. E. F. Wood and Messrs J. H. Falla and R. Le Page re-	elected		
members		17	Dec.
Accounts for 1946 approved		-	
Budget for 1948 approved and credit of £121,016 voted and Revised		20	1107.
Estimate for 1947 approved		エク	Dec
Report for 1946 (Appendix).			
To nominate beneficiaries of Catherine Jean Gardner Award			
Teachers' Pensions	• •	24	Foh
Pension of £40 per annum granted to Mrs. A. Hampton \dots	• •	25	Moroh
Scholarships awardable in 1947	 Isadas	11	June
Credit of £500 voted to cover expenses in connection with visit of children from Cheshire		_	T., 1-,
		2	July
Salaries of certain masters of Elizabeth College from 1940-1945: Co			T1
£1,116 13s. 4d. voted		2	July
Purchase of "Beechwood" for use by Lower School of Elizabeth			T 1
approved and credit of £8,250 voted		23	July
Credit of £550 voted for re-decoration, re-construction, etc. and for pr		_	, 3.T
of furniture and equipment at "Floraville", Vauvert			
Assistance in education of Alderney children approved		22	Jan.
ELECTIONS OF DEPUTIES—			
Electoral Roll; Polling stations; Declaration of Poll; Voting; Camp			
expenditure; Repeal and re-enactment of legislation, etc.		23	Apr.
ELECTORAL ROLL COMMITTEE—			
Compilation etc. of Electoral Roll; Polling stations; Declaration o			
Voting ;Election campaigning expenditure, etc		23	Apr.
ELECTORAL CONSTITUENCIES—			
		22	Oct.
ELECTRICITY BOARD—			
Constitution		23	Apr.
Mr. H. G. Stephenson re-elected member and Mr. V. Creasey elec	ted to		
1 77 77 1 1 1 75		17	Dec.
ELECTRICITY DEPARTMENT—		1.70	
Messrs Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for-			
		21	Feb.
1948		17	Dec.

Accounts for 1946 approved		26	Nov.
Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approved	٠.	17	Dec.
ELIZABETH COLLEGE			
E. J. Le Pelley Esq. elected member of the Board of Directors to replace ?	Sir		
Abraham Lainé, K.C.I.E		17	Dec.
Accounts for 1946 approved		26	Nov.
Salaries of certain masters from 1940-1945: Credit of £1,116 13s. 4d. voted	٠.	2	July
Purchase of "Beechwood" for use by Lower School approved and cred	lit		
of £8,250 voted		23	July
EMERGENCY HOSPITAL COMMITTEE—			
Accounts for 1946 approved		26	Nov.
Budget for 1948 approved and credit of £56,927 voted and Revised Budg	et		
Estimate for 1947 approved	٠.	17	Dec.
EMIGRATION—			
Credit of £500 voted; Scheme for Oversea Settlement in Australia to app	ly		
		9 .	Apr.
EMPLOYEES—			
Insurance Authority to study and report on question of health, safety as			
welfare of			
ENGINEER—Salary increased to £950—£1,000		17	Dec.
ENTERTAINMENTS TAX—			
Exemption from payment of, of performances by Arts Council of Gre	at		
			Apr.
	٠.	17	Dec.
ESSENTIAL COMMODITIES, COMMITTEE FOR THE CONTROL OF			2 2
Constitution			
		19	Marcl
Messrs. P. J. Le Maitre and the Rev. J. H. Finey re-elected members an			
Mr. C. E. Gicquel elected to replace Mr. P. G. Martel, deceased			
		26	Nov.
Budget fór 1948 approved and credit of £153, 675 voted and Revised Budge	et		
Estimate for 1947 approved			
Certain powers conferred upon, in relation to Price Control		23	July
Authorised to purchase and store late potatoes and credit of £2,500 voted			
(See Resolutions).	•	22	Oct.
(1) Price control of Imported Vegetables and Imported and locally grow			
Tomatoes and Potatoes; (2) Control of Importation of Vegetables .		26	Nov.
ESSENTIAL COMMODITIES, COMMITTEE FOR THE CONTROL OF, ANI)		
COMMITTEE FOR AGRICULTURE AND FISHERIES—		- 20	_ : -
		21	Feb.
Sale of late crop potatoes and purchase of potatoes for purposes of caterin			
establishment	. 2	23	July
EXCHANGE CONTROL ACT, 1947—			
Application to Channel Islands: Proposals contained in Home Office letter			T 1
acquiesced in	. 2	23	July.
EXCHANGE CONTROL (SPECIAL PROVISIONS) LAW, 1947—			
Projet de Loi approved	. 2	23	July

EXPORT OF CATTLE—				
Between 1st April and 30th September, 1947		23	3 Apr.	1947
Between 1st October, 1947, and 31st March, 1948			Oct.	
EXPORTS and Imports for 1946 (Appendix)			June	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
FAMILY ALLOWANCES—	1			
Insurance Authority to prepare proposals based on the Family.	Allowa			
Act, 1945		19	March	
Detailed Scheme approved with amendments				
FAMILY ALLOWANCES LAW, 1947—Projet de Loi approved		26	Nov.	
FINANCE COMMITTEE—				
Mr. Norman Grut elected member to replace Mr. Victor Creasey, re			July	
Messrs. E. T. Wheadon, O.B.E., and J. E. L. Martel re-elected me				
Tax on Rental Values for 1941–1946		21	Feb.	- 4
Operation of Tax on Rental Values during Occupation			Feb	
Certain duties to be increased			June	
Le Vauquiédor Hospital : Charge against revenue of £15,570 appro-			June	
Redemption of Rentes				
Budget Resolutions		17	Dec.	
FINANCES for 1946—Report on States' (Appendix)		II	June	
FISCAL PERMITS—	Star out	500		
Exemption of certain Foreign Motor Vehicles from necessity of	being		_	
	*: •	17	Dec.	
FLOOD VICTIMS—				źi.
£5,000 voted as donation to the Lord Mayor of London's Nation				
Fund for the Relief of		23	Apr.	
Letter of thanks from the Lord Mayor of London (Appendix)		-	_	
FRANCHISE—for election of Douzeniers	• •	17	Sept.	
CADDNED M. C.II.: I				
GARDNER, Mrs. Catherine Jean—				
Bequest for education of girls or young women and boys or young	1000		τ	
accepted				
GAVEY, W. J., elected Jurat in place of J. A. Simon, Esq., resigned				*
GERMAN CONSTRUCTED ROADS, ETC.—Compulsory acquisition GERMAN OCCUPATION—		23	Apr.	
Repeal of certain Laws passed during, approved	4	0.7	Esh	
GERMAN OCCUPATION LAWS REPEAL LAW, 1947—Projet de Loi GERMAN SURRENDER—	approv	ved 20	магсп	
			Monob	
Documents relating to, presented to the Island. (See Resolutions). GLASSHOUSE CONTROL COMMITTEE—	• •	19	March	
Messrs. A. Quevatre and H. Mahy elected members to replace Mes	ere D	н		
Johns. O.B.E., and D. H. Blackburn			Dec	
Budget for 1948 approved and credit of £5 voted and Revised Budget	 udast I	17 Fe-	Dec.	
			Dec	
timate for 1947 approved and credit of £5 voted	• •	17	Dec.	

GOLF COURSE—	-	
to be developed on a Municipal basis; loan of £5,000 granted to Tourist		
Committee	19	March
GOVERNMENT HOUSE—,		
States to be responsible for meeting costs in respect of; Offer of, as a free gift		
accepted, etc	26	March
GOVERNMENT OFFICE—		
States to be responsible for meeting costs in respect of; Offer of, as a free		
gift accepted; Salary of Chief Clerk fixed	26	March
Increase of annual allocation as regards salaries, wages, upkeep and main-		100
tenance approved	21	May
GOVERNMENT SECRETARY—		
States to be responsible for meeting cost of salary and salary fixed	26	Marcl
GUERNSEY ORCHESTRA COMMITTEE—		
Budget for 1948 approved and credit of £300 voted and Revised Budget		_
Estimate for 1947 approved		
GUERNSEY RELIEF FUND Accounts (Appendix)	II	June
HAMPTON, Mrs. A.—Pension of £40 per annum granted to	19	March
HARBOUR ACCOUNTS—		
Appropriation from General Revenue of necessary sums to balance Accounts		TO.
		Dec.
	9	Apr.
HARBOUR DUES (ST. PETER PORT AND ST. SAMPSON) LAW, 1947—		A
	-	Apr.
	19	Aug.
HARBOUR OF ST. SAMPSON—		Α
Purchase of cranes, hoppers and grabs approved and credit of £40,000 voted.	19	Aug.
HARBOURS OF ST. PETER PORT AND ST. SAMPSON—		
Budget for 1948 approved and credit of £60,633 voted and Revised Budget	~	Dan
Estimate for 1947 approved	17	Dec.
HEALTH, BOARD OF— Constitution	00	1
Constitution	43	Apr.
	T.M	Dec.
Budget for 1948 approved and credit of £36,876 voted and Revised Budget	17	Dec.
	T/7	Dec.
		Feb.
- •		July
Report of President on visit to Institutions for care of mentally deficient.	43	July
(Appendix)	т	Oct.
Purchase of motor van for King Edward Sanatorium approved and credit	7	000
of £342 10s. od. voted	т	Oct.
Credit of £2,500 voted for St. John Ambulance Brigade (Transport Section).		
Water Supply to Moulin Huet Bay: Credit of £467 voted		
	-/	200.

HEALTH SERVICES SCHEME—Insurance Authority to report on 26 Nov.
112 N.W. ISIANO OI — Rentes due on to be redeemed forthwith
HOMES FOR WORKERS LOAN FUND created
HORTICOLIURE, COMMITTEE FOR—
Constitution
Messis, E. I. Wheadon, U.B.E., and H. R. Bichard re-elected members
Dudget for 1948 approved and credit of 12 648 voted and Revised Budget
Estimate for 1947 approved
HOUSES— 22 Oct.
At Grand Bouet, St. Peter Port—Tender for erection of, accepted and
credit of £24,595 voted
Large sites situated away Holli Maili roads to be given preference in pur
chase of sites for the erection of
boans for purchase, election and repair of Creation of Homes for Workers
Loan Fund II Tuno
HOUSING AUTHORITY—
Constitution
Messis W. J. Saire and C. J. H. Rawlinson re-elected members
budget for 1946 approved and credit of 132,428 voted and Revised Rudget
Estimate for 1947 approved
Tolder for election of mouses at Grand Bollet. St. Peter Port accepted and
credit of 424,595 voted
Daigo bitos situated away 110111 IIIaili 103018 10 De given preference
in purchase of sites for erection of houses
Loans for purchase, election and repair of houses: (reation of Homes for
Workers Loan Fund
Martin's, negatived
Purchase of land at Mon Plaisir authorised and credit of £2,585 voted 1 Oct.
I Oct.
IMPORT DUTIES (NO. 24) ORDER (BAILIWICK OF GUERNSEY), 1946
approved
IMPORTS and Exports for 1946. (Appendix)
IMPÔTS on Beer, Cider, Matches, Oils, Spirits, Tea, Tobacco and Wine—
States empowered to increase by 50%
INCOME TAX and Sur-Tax rates for year of assessment 1948 fixed and Allowances increased
INCOME TAX AUTHORITY— :
Budget for 1048 approved and gradit of Co are middle 1 D : 1 D :
Budget for 1948 approved and credit of £9,912 voted and Revised Budget Estimate for 1947 approved
Amendment of the War Profits Levy (Guernsey) Law, 1946: Profits earned
INCUMBENTS (DISABILITY) MEASURE, 1945
Draft scheme applying, approved 7 May
7 Wav

TNCI	IMPENTS (DI	SCIPLINE) ME.	ASIIRE TOAR							194'
11100		applying, approv						<i></i>	May	134
INDI		PUTES OFFICE		• • • •	• •	• •	• •	1	may	
IND		pet appointed unt		or TO 48				TO	March	
		fiths appointed D			• •			-	April	
INSI	RANCE AUT		cputy	••	• •	• •	• •	9	ripin	
11100	Constitution				8			22	April	
		Bartlett elected m							Feb	
		report on question								
		roposals for Fai						41	I CD.	
								TO	March	
		ne for Family Allo							July	
		6s. 5d. voted t					• •	43	July	
	for 1946		·· ··	-		···		т	Oct.	
		states of annual s					A 0'A	1	Oct.	
		ws' Pensions app						7	May	
		comprehensive so						/	nay	
		ority to report on				.,		26	Nov.	
		ccounts for year				endix)				
	,,	,,	,,	1941	(PF	,,	7.5		Feb.	
	- 11	,,	"	1942		,,	12		Feb.	
	,,	,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	1943		,,		-	March	
	,,	,,	,,	1944		,,			May	
	,,	,,	,,	1945		,,			July	
	,,,	,,	,,	1946		,,		22	Jan.	
INSU	RANCE CONT	RIBUTIONS—							T	
		ct of payment of a						22	Oct.	
INTE	RNATIONAL.	CONVENTION	relating to Mo	otor Vehicles	(Fiscal	Permit	:s);			
		Projet de Loi app							Dec.	
		N of certain Terms		sed in legislat	tion			17	Dec.	
ISLA:		ON COMMITTE							2.0	
		Members							Jan.	
		. Rawlinson and							Dec.	
	Budget for 194	.8 approved and c	redit of £500 ve	oted	. :		• •	17	Dec.	
TTTT	CIAI DEFOR			×						
JUDI	CIAL REFOR		'1 C	()			1			
		ions of Privy Co			nicated	to Sta		-6	M 1.	
JURA	(See Resol	utions)	••	• • • •	• •	• •	• •	20	March	
JUKA		T Allés Cimon E	as from office	of accepted				26	March	
	The state of the s	J. Allés Simon, E	_			• •			March	
		Esq., elected in the Election and on				• •			June Sept	
	in the States of	. Election and on	States Commit	tees	• •	• •	• •	1/	Sept.	
		1.5								
KING	'S BIRTHDAY	V not to be a Ranl	k Holiday					25	Feb	

LADIES' COLLEGE—	25							
Board of Directors—Retiremen	nt of St	ates_ele	ected m	ember	C		_	₩ TZ-1
Sir Abraham Lainé, K.C.I.E., r	e-elect	ed as m	ember i	of the	s Roard c	of Direct	+0°C T	5 reb.
Accounts for 1946 approved	o oroce	ca as m	CIIIDCI	or the .	Doard (n Duec	tors. 1	7 Dec.
LANDING TAX—	• •	• •	• • •	• •	• •	• •	2	o nov.
								- 0 1
To be levied Law, 1947—Projet de Loi appro	oved	• •	• •			• •	2	
Entro CAGE—French and English in	The Sta	tee and	in lear	clation		• •	I	7 Dec.
LAW OFFICERS OF THE CROW	N—See	under	" Crow	m Offic	oro"		1	7 Sept.
LAWS PASSED DURING GERMA	N OCC		TON	II OIIIC	.015 .			
To be repealed			1011	1.7			-	- T7 L
Projet de Loi repealing, approve	-d			• •	• •	• •	2	
LEGISLATION—	50	• •	• •	• •	• •		27	7 March
Responsibility for preparation of	of to be	transf	erred to	the S	tatos			- Ct
Interpretation of certain Terms	and Ph	racec n	iced in) the S	lates	• •	17	Sept.
LIBERATION CELEBRATIONS CO	OMMI	TTFF_	_	• •	• •	• •	17	Dec.
Budget for 1948 approved and	d credi	t of Ca	on wat	ad and	Domi	d D	J £	
Estimate approved	r credi	t 01 23	,00 100	ca and	1 1/6/18	eu bu	uget	- D
Proposals for celebration in 1947	annro	wed an	d credit	of Cac	··		17	Dec.
LIBERATION DAY to be celebrated	on seco	nd We	d credit dnaedar	cin M	o votec	1	23	Aprii
LICENSING LAWS to be amended	011 5000	ard vv C	uncsua	y 111 111c	ıy	• •	25	reb.
(See also Resolution No. VII. o	f Ath F	ehrnar	1 7018)	• •	• •	22	Oct.
LIEUTENANT GOVERNOR—	4000 2	oor worry	, 1940.)				
States to meet cost (1) of salar	v and	emolur	nents ·	(2) in	rechect	of off	oial	4
residence and of Government	ent O	ffice : ((3) of s	alaries	of off	ficial of	off	
etc.: salary fixed: allocatio	n not e	xceedii	19 f 1 50	O Der	annum	annro	red:	
etc			~6 &TJ`	o por	CIII (CIII	appro	76u,	March
LOANS for purchase, erection and repa	ir of h	ouses :	Creatio	n of H	omes fo	r Worl	rers	march
Loan Fund							т т	Tune
LOCAL (GOLIUSEI) COMMITTI	DE. I	VAVAL	, ANI) VIII	LILAR	V \ \\ \/	ΔR	
PENSIONS—Accounts for 10.	46. (Ar	pendix	.)				26	Nov.
Dor portant amendement a la Loi p	ar rap	port à	la Con	ventio	n Inte	rnation	ale	1107.
de 1931 sur le régime	fiscal	d'Aut	tomobil	es Et	rangers	Proj	et	
de Loi approved							T.	Dec.
201 do 194/ portant amendement a la	LOI Da	ar rapp	ort aux	nersc	nnes 11	TRAC 2TT	ant	200.
le soin de venicules sur les	voies	publia	ues—P	roiet d	le Loi	annrov	ьa	
(Rescinaea 17th December, 19	47).						26	March
a la	Office :	balariée	dellle	e de (11	erneses	7 (TO17)	
Projet de Loi approved	1.1						0 1	April
201 supplementante de 1947 portant	amend	ement	à la L	oi ava	nt ran	port à	12	r
Protection des Enfants et	des T	eunes .	Personr	ies en	registré	e sur	les	
Records de cette lle le 10 tév	rier Ioi	[7.—Pr	oiet de	Loian	proved		~	Oct.
201 de 1947 portant amendement à la	Loi cor	cernan	it la qui	alificat	ion rec	mise no	Mr	
tenir certains offices—Projet	de Loi	approx	red				OT	May
Lor relative au Nachat de Kentes (1947)	Pro	iet de L	of annt	oved			00	Oct.
LOTAL ADDRESS to Her Royal J	dighne	ss the	Prince	ess El	izabeth	on t	he	
occasion of Her Marriage								0.1

·LYRIC THEATRE and adjoining properties—Purchase of, approved and credit		•
	23	April
LYRIC THEATRE and adjoining properties—Purchase of, approved and credit	J	1
of £17,320 voted	7	May
017,17,320 voted 1	/	nay
MARTEL, P. G.—Condolences to family on death of (See Resolutions)	I	Oct.
MATCHES—		
		March
	17	Dec.
	22	Oct.
MENTAL HEALTH SERVICES BOARD—		
The Rev. K. C. Macartney elected member to replace Miss Marie L. M.		
Randall	22	Jan.
The Rev. B. J. R. Guille and Mr. J. Hart re-elected and Mr. S. W. Gavey		
elected to replace W. J. Gavey, Esq	17	Dec.
	26	Nov.
Budget for 1948 approved and credit of £12,277 voted and Revised Budget		
Estimate for 1947 approved	17	Dec.
		March
		April
MENTALLY DEFICIENT—	-5	**P***
Report of President, Board of Health, on visit to Institutions for the care		
of (Appendix).	т	Oct.
MILITIA—	1	Oct.
Reconstitution of, as Commando Unit approved and Messrs. R. H. Johns,		
O.B.E., W. R. F. Clark, Bertram Bartlett, W. J. Bird and J. H. Falla		
appointed as Committee of Investigation: Construction of rifle range		
	~	Oat
approved	T	Oct.
Records of cost of production to be kept; wholesale and retail prices fixed:		
retail price of Guernsey butter fixed; subsidy of £24,300 voted;		
Committee for Agriculture and Fisheries to consider and report on long		A .T
term policy	-	April
	22	Oct.
MOTIONS FROM PRIVATE MEMBERS—		~
		Sept.
MOULIN HUET BAY—Credit of £467 voted for water supply to	17	Dec.
		1.5
NATURAL BEAUTIES COMMITTEE—		
Constitution	23	April
Mr. C. A. Collas re-elected and Mr. N. Grut elected to replace Mr. C. E.		
	17	Dec.
Agnew	150	
Estimate for 1947 approved	17	Dec.

PERSONS DRUNK IN CHARGE OF VEHICLES—				1947
Projet de Loi approved. (Resolution rescinded 17th D.	ecember, 1947.)	26 March	l.
Penalties			17 Dec.	
PETROL RATIONING—Elimination of basic ration	*:*		14 Nov.	
PLANTING OF POTATOES			22 Oct.	
PLURAL VOTING—Penalties			17 Sept.	
POLICE COMMITTEE—			• -	
Constitution		:.	23 April	
Messrs C. W. Arnold and H. R. Bichard re-elected	l and Mr. L.	C. Béghin		
elected to replace Mr. J. N. Dorey			26 March	L
Budget for 1948 approved and credit of £22,496 vot	ted and Revis	ed Budget		
Estimate for 1947 approved			17 Dec.	
Vote of thanks to Special Constabulary				
Persons Drunk in charge of vehicles—Penalties			17 Dec.	
POLICE SALARIÉE DE L'ILE DE GUERNESEY—				
Loi supplémentaire ayant rapport à la, (1947)—Proje POLISH RESETTLEMENT CORPS—	t de Loi appro	oved	9 April	
Credit of £500 voted to defray initial expenses of fur	rnishing a car	nn at Fort		
Field for housing members of			19 Aug.	
Social Services Committee to include provision in				
running Camp				
PORK, LOCALLY PRODUCED-				
Price to producer fixed and subsidy voted			9 April	
Price to producer fixed and subsidy voted			17 Dec.	
POTATOES—			* ×	
Prices and distribution of 1947 locally grown crop			21 Feb.	
Sale of locally grown late crop and purchase for pur	poses of cater	ing		
establishment			23 July	
Planting of			22 Oct.	
Committee for Control of Essential Commodities	authorised to	purchase		
and store late potatoes and credit of £2,500 voted			22 Oct.	
Sale and Rationing. (See Resolutions)			14 Nov.	
Price control of imported and locally grown			26 Nov.	
PRESIDENT OF STATES—				
Sections $I(I)(2)$ and $I(3)$ postponed			25 June	
Presidency of States of Deliberation and of Election			17 Sept	
	72	٠		
Sir Abraham Lainé, K.C.I.E., re-elected member			17 Dec.	
Increase in annual grant made retrospective to 1st Ja			400	
of £700 voted			23 April	
PRICE CONTROL—				
Certain powers conferred upon Committee for	Control of	Essential		
Commodities		• •	23 July	
Of imported and locally grown potatoes			26 Nov.	
PRINCESS ELIZABETH—	/ 1		7 . 1	
Birthday Greetings to Her Royal Highness, and reply				
Loyal Address on occasion of Her Marriage			I Oct.	

PRIVY COUNCIL COMMITTEE on Proposed Reforms in the Channel Islands-	_	
Recommendations communicated to States. (See Resolutions)		March
PROCEDURE IN STATES, Rules of—		
Appointment of Committee to codify, etc.: Bailiff to vite four members		
to act with him on Committee	22	Jan.
PROCUREUR, H.M.—See under "Attorney General".		
PROJET DE LOI entitled—		
"The Bénefits and Pensions (Contributory and Non-Contributory) Amend-		
ment Law, 1947 "approved	9	April
"Cadastre Law, 1938 (Amendment) Law, 1947"—Article withdrawn	26	March
		April
"Loi portant amendement à la Loi par rapport à la Convention Interna-		
tionale de 1931 sur le régime fiscal d'Automobiles Etrangers "approved.	17	Dec.
"The Duty on Matches Law, 1947" approved	19	March
"Exchange Control (Special Provisions) Law, 1947," approved	23	July
"The Family Allowances Law, 1947" approved	26	Nov.
"Exchange Control (Special Provisions) Law, 1947," approved "The Family Allowances Law, 1947" approved "The German Occupation Laws, Repeal Law, 1947" approved "The German Occupation Laws, Repeal Law, 1947" approved	26	March
"The Harbour Dues (St Peter Port and St. Sampson) Law, 1947 approved.	23	April
"The Landing Tax Law, 1947" approved	17	Dec.
"Loi de 1947 portant amendement à la Loi par rapport aux personnes		
ivres ayant le soin de véhicules sur les voies publiques " approved.		
(Resolution rescinded 17th December, 1947)	26	March
"Loi supplémentaire ayant rapport à la Police Salariée de l'Ile de Guernesey		
(1947)'' approved	9	April
"Loi supplémentaire de 1947 portant amendement à la Loi ayant rapport à		
la Protection des Enfants et des Jeunes Personnes enregistrée sur les		
Records de cette Ile le 10 février 1917 '' approved	I	Oct.
"Loi de 1947 portant amendement à la Loi concernant la qualification		
requise pour tenir certains offices "approved	21	May
" Loi relative au Rachat de Rentes (1947)" approved	22	Oct.
"The Rent Control Law (Guernsey), 1946, Amendment Law, 1947"		
approved	19	March
"Sales Tax Laws (Repeal) Law, 1947" approved		March
"Law of 1947 respecting the Tax on Rental Values for the years 1941-1946		
inclusive "approved	26	March
"The Teachers' (Superannuation) (Increase of Benefits) (Guernsey) Law,		
1947 "approved	21	Feb.
"War Profits Levy (Guernsey) (Amendment) Law, 1947" approved	7	May
"The States Water Supply Laws, 1927 to 1946 (Amendment) Law, 1947"		-1
approved	23	July
PROPERTY ALTERED or built upon by German Authorities—		
Compulsory acquisition of, as is required for insular purposes approved	23	April
PUBLIC ASSISTANCE AUTHORITY—		
75 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		Nov.
Board concerned to determine salaries of certain officials etc	7	May

Central Outdoor Assistance Board:		
Budget for 1948 approved and credit of £40,683 voted and Revised		
Budget Estimate for 1947 approved		Dec.
Children Board:	,	
Constitution	23	April
Mr. W. J. Corbet re-elected as President and Mr. H. E. Mahy re-elected	-5	P
as member		Dec
Budget for 1948 approved and credit of £6,915 voted and Revised	1/	Dec.
		Doo
	17	Dec.
Amendment of Law relating to Protection of Children and Young		т т
Persons: Paragraphs 1 and 3 approved and paragraph 2 withdrawn	23	July
Hospital Board:		
Mr. H. Rabey re-elected and the Rev. B. J. R. Guille elected to replace		
Mr. J. W. Ozanne	17	Dec.
Budget for 1948 approved and credit of £19,282 voted and Revised		
Budget Estimate for 1947 approved	17	Dec.
Parochial Outdoor Assistance Boards:		
St. Peter Port:		
The Rev. W. Kilshaw and Mr. G. Rabey re-elected and Mr. P. Martin		
	17	Dec.
-		Dec.
Vale: Mr. S. J. Falla re-elected	-	
and the second s		Dec.
		Dec.
St. Peter-in-the-Wood:	-/	200.
	Τ'n	Dec.
		Dec.
		Dec.
St. Martin's: Mr. H. Le N. Rabey elected to replace Mr. W. H. Rabey		
and the contract of the contra		
	•	Dec.
	17	Dec.
PUBLIC THOROUGHFARES COMMITTEE—		
		April
		Nov.
	17	Dec.
Budget for 1948 approved and credit of £47,788 voted and Revised Budget		
Estimate for 1947 approved	17	Dec.
Purchase of two motor vans approved and credit of £435 19s. od. voted	2	July .
		July
Repair of certain road retaining walls—Consideration postponed	19	Aug
Proposition to acquire land at Charroterie negatived: purchase of steel hut		
authorised and credit of £400 voted	I	Oct.
PURCHASE OF—		4
Lyric Theatre and adjoining properties approved and credit of £7,320 voted.	23	April
Lyric Theatre and adjoining properties approved and credit of £7,320 voted.		
Land at Albecq, Castel, belonging to Mr. S. J. C. Duquemin approved and	,	zzu y
	тт	June
525 are of \$34/ 105. Ou. voicu	LL	June

Land at Les Huriaux, St Martin's, etc.—Proposition negatived 19 Aug. Land at Charroterie not approved	1947
I Oct	
RACHAT DE RENTES (1947), Loi relative au—Projet de Loi approved 22 Oct.	
See under "Island Recention Committee "	
REFORM— REFORM	
Judicial—See under "Judicial Reform" States—See under "States Reform".	
RELIEF FUND, GUERNSEY—Accounts (Appendix) II June	
Amendment Law, 1047—Projet de Loi approved	
Dellillion of Cadastre Rental Value, "1-1	
RENTAL VALUES, TAX ON—See "Tax on Rental Values" RENTES—	
Redemption of 2 July RESIDENTIAL OUAL PROPERTY	
RESIDENTIAL QUALIFICATION— 22 Oct.	
Of certain Parochial Officers	
Of certain Parochial Officers—Projet de Loi approved	
At Talbots Road, St. Andrew's: Credit of £390 voted	
ROAD RETAINING WALLS—Repair of Consideration 19 Aug.	
2 CITE TOTAL MOUNTAINS IN TOTAL MAN ATTEN	
20 1(0).	
ST. ANDREW'S—Road Improvement at Talbots Road: Credit of £390 voted II June	
ST. JOHN AMBULANCE BRIGADE (Transport Section)—Credit of £390 voted II June ST. MARTIN'S—	
Road improvement at Rue Cauchée: Crodit of Co. 1	
SALARIES— I Oct.	
Civil Servants—New scales approved	
Secretary and Chief Clerk of Government Office, etc	
Certain officials of the Public Assistance Authority: to be determined by Board concerned, etc.	
SALARY of States Engineer increased to local trans 7 May	
SALES TAX LAWS (REPEAL) LAW, 1947—Projet de Loi approved	×
Purchase of motor van approved and credit of £342 10s. od. voted I Oct.	
Committee for Agriculture and Fisherica and Fisherica	
TOOL WILL COLUI ALL DEFINE IN TO AF (COO DOGET)	
2 July	

INDEX TO THE BILLETS D'ÉTAT.

Report on Measures taken					26
Measures during 1948: Credit of £2,250 voted					26
SAUMAREZ PARK—Pensions to States' employees at					17
SCHOLARSHIPS awardable in 1947					II
SCULPHER, ex-Police Inspector W. R.—	0				
Statement made to the States by the President of th	e Boar	d of A	lminist	ra-	
tion with regard to the withdrawal of the					
(Appendix)					21
SENATORS—					
In the States of Deliberation—Consideration of Articl	es 5 an	d 5A po	stpone	d	25
In the States of Deliberation and of Election and on St					17
Substitution of "Conseiller" for "Senator" approve					22
SEWAGE CART—	.	•		• •	
Credit of $f_{1,360}$ voted for purchase of					19
Credit of £1,430 voted for purchase, etc. of	••	::-			
SIMON, J. Allés—Resignation of, from office of Jurat accept					26
SOCIAL INSURANCE—Institution of comprehensive schen					
SOCIAL SERVICES COMMITTEE—		ipprove	a, cc.	• •	20
Mr. P. J. Le Maitre elected member to replace Mr. H. (TAP	atoural			T.77
Budget for 1948 approved and credit of $£8,134$ vote				··	1/
Estimate for 1947 approved				_	T.A.
Credit of £1,000 voted for purpose of making grants to	Word	icabled	mon o		
Emigration: Scheme of Oversea Settlement in Austra					19
resident in Island; credit of £500 voted for Emigr					,
Loans in respect of payment of arrears of Insurance of				· ·	ç
			utilori	sca	,
	• •	* *	• •	• •	2
Report on above. (Appendix) Credit of £500 voted to defray initial expenses of fur.				ort	4.
Field for housing members of Polish Resettlement					~ .
To include provision in Budget for expenses of runnin				· · ·	Ti
		b tot m	ciliners	OI	
Polish Resettlement Corps SOLICITOR GENERAL—	• •	• •	• •	• •	
	+	an aid an	inomo	200	
Maximum salary fixed; Board of Administration	, to c	onsider		ase	_
in pension Pension for	• •	• •	• •	• •	2
	* •	• •		• •	1
SPECIAL CONSTABULARY—Vote of thanks to	• •	• •		• •	
 - 1					
Duty on, to be increased	• •	• •	• •]
Duty on, States empowered to increase by 50%	• •	• •		• •]
TATEC COMMENTED THE HILL A		• •	• •	• •	
STATES COMMITTEES—Eligibility for membership of		• •	• •	• •	
STATES OF DELIBERATION—Constitution, etc.	• •	• •	• •		•
STATES OF ELECTION—Constitution, etc	• •			• •	
STATES EMPLOYEES—	10.				
Grading and rates of pay; pensions; payment in r				en	
Suspended from duty by Garman Order: nost entr	rtttrain	ing et	•		

man and a second		/I #3
STATES REFORM—		
Rules of Procedure: Appointment of Committee to codify		*
Recommendations of Privar Council Committee to county		22 Jan.
Recommendations of Privy Council Committee communica	ited to States	26 March
The Dean, the Law Officers, Cantonal Douzaines Senators	and Domani	
resident, Senators, Deputies, Douzeniers, Legislative fu	inctions Sta	tos of
Election, Membership of Committees, Election of I	Douzeniero	Dlurol
voting, Language, Motions from Private Members, etc.	Jouzeillers, 1	
DIDSTITUTION of "Concoillon" for "C		17 Sept.
St Poter Port to ware in the Senator		22 Oct.
St. Peter Port to remain one electoral constituency		22 Oct.
SUNDAY OPENING of Licensed Premises		22 Oct.
SUR-TAX rates for year of assessment 1948 fixed		17 Dec.
	••	17 Dec.
TALBOTS ROAD St Androw's Dooding		
TALBOTS ROAD, St. Andrew's—Road improvement at: Credit of TAX ON RENTAL VALUES—	f£390 voted	II June
THE ON RENTAL VALUES—		v
For 1941-1946		21 Feb.
For the years 1941-1946 inclusive. Law of 1947 respect	cting Proje	+ 40
Loi approved	cuing—1 10je	i de
Operation of during Occupation		26 March
Operation of, during Occupation		21 Feb.
No exemption for period of Occupation; Tax to be known	as "Tax on	the
Rateable value of Real Property		I Oct.
States empowered to increase by 50%		
TAXATION OF FOREIGN MOTOR VEHICLES LAW, 1947—	••	17 Dec.
Projet de Loi approved	******	_
TAXATION PAROISSIALE—Law to be amended	• • • • •	17 Dec.
TEA Duty on States and I will be amended		19 Aug.
TEA—Duty on, States empowered to increase by 50%		~ ~
TEACHERS (SUPERANNUATION) (INCREASE OF BENEFI	ITS) (Guerns	ev)
1947—Fiviet de Loi approved		21 Feb.
IEACHERS PENSIONS		
TECHNICAL STAFF—	• • • • • •	25 Feb.
Allocation of services by Board of Administration approved TELEPHONE COUNCIL—		7 May
R. H. Johns Esq., O.B.E., re-elected member		17 Dec.
Messrs. Black, Geoghegan & Till appointed auditors for 1047	• • • •	
		22 Jan.
Tariffs to be increased		19 March
Acquisition of "St. Kioron" Large D. L. All		II June
1109 distriction of St. Michael Longy Koad Alderney approximation	d	17 Dec.
LEDETHOTE DETARTMENT—		m to 0.00 co-not and some
Accounts for 1946 approved		26 Nov.
Budget for 1948 and Revised Budget Estimate for 1947 approx	· · ·	
TITHES AND CHAMPARTS—	red	17 Dec.
To be purchased by States and another account		
To be purchased by States and credit of £600 voted		9 April
Article XXXV withdrawn		17 Dec.
TOBACCO—		,
Duty on, to be increased	120	xx T
Duty on, States empowered to increase by 50%		II June
	• • • •	. 17 Dec.

INDEX TO THE BILLETS D'ÉTAT.

To all the smooth	26	Nov.	1947
TOMATOES—Price Control of imported and locally grown			
TOURIST COMMITTEE—	17	Dec.	
Budget for 1948 approved and credit of £0,500 voted and the Estimate for 1947 approved	17	Dec.	
for roctoration and development of don course, over	19	March	
Control of Boarding Establishments. Dovotopianos	20	Oct	
	22	Oct.	
Tax	44	000.	
VALE—Road improvement at Rue des Marais : Credit of £200 voted	19	Aug.	
		Dag	
cc granted and credit of 4 lou 25. Ju. votou	17	Dec. June	
Pension of £104 per annum granted and credit of £209 was VAUQUIEDOR HOSPITAL—Charge against revenue of £15,570 approved	11	June	
VEGETABLES— Locally produced—Measures taken and recommended as regards increased production approved; scheme for distribution and price control not			
	21	May	
justified Price control of imported, and control of importation of, etc	26	Nov.	
Price control of imported, and constraint			
WAR DISABLED MEN, ETC.—	TO	March	
Credit of £1,000 voted for purpose of making grants to	19	mar on	
WAR PENSIONS— Local (Guernsey) Committee, Naval and Military—Accounts for 1946	26	Nov.	
(Appendix).			
WAR PROFITS LEVY— (Guernsey) Law, 1946, to be amended (Profits earned between 8th May		25 2	
(Guernsey) Law, 1946, to be amended (Fronts carried and 30th June, 1945)	19	March	
and 30th June, 1945)	1	May	
WATER ROARD.			
Messrs. H. W. Crousaz and M. Dorey re-elected members	I	Dec.	
71 1 C 1 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	-	Dec.	
Messrs Black, Geogliegan and 1111 appointed and of £25,700 for extension			
of distribution mains etc		Jan.	
	23	3 July	
Polance of vote of (40,000 to be paid before 1st failury, 1940	17	/ Dec.	
WATER SUPPLY LAWS 1927 to 1940 (Amendment) Law, 1947			
Projet de Loi approved	I'	Dec.	
Projet de Loi approved WATER SUPPLY to Moulin Huet Bay—Credit of £467 voted			
WIDOWS' AND OLD AGE PENSIONS— Payment by States of annual sum of £25,500 in respect of increased, approved		7 May	
		T	
Destar on to be increased	I	June Doo	
Duty on, States empowered to increase by 50%.	T	7 Dec.	